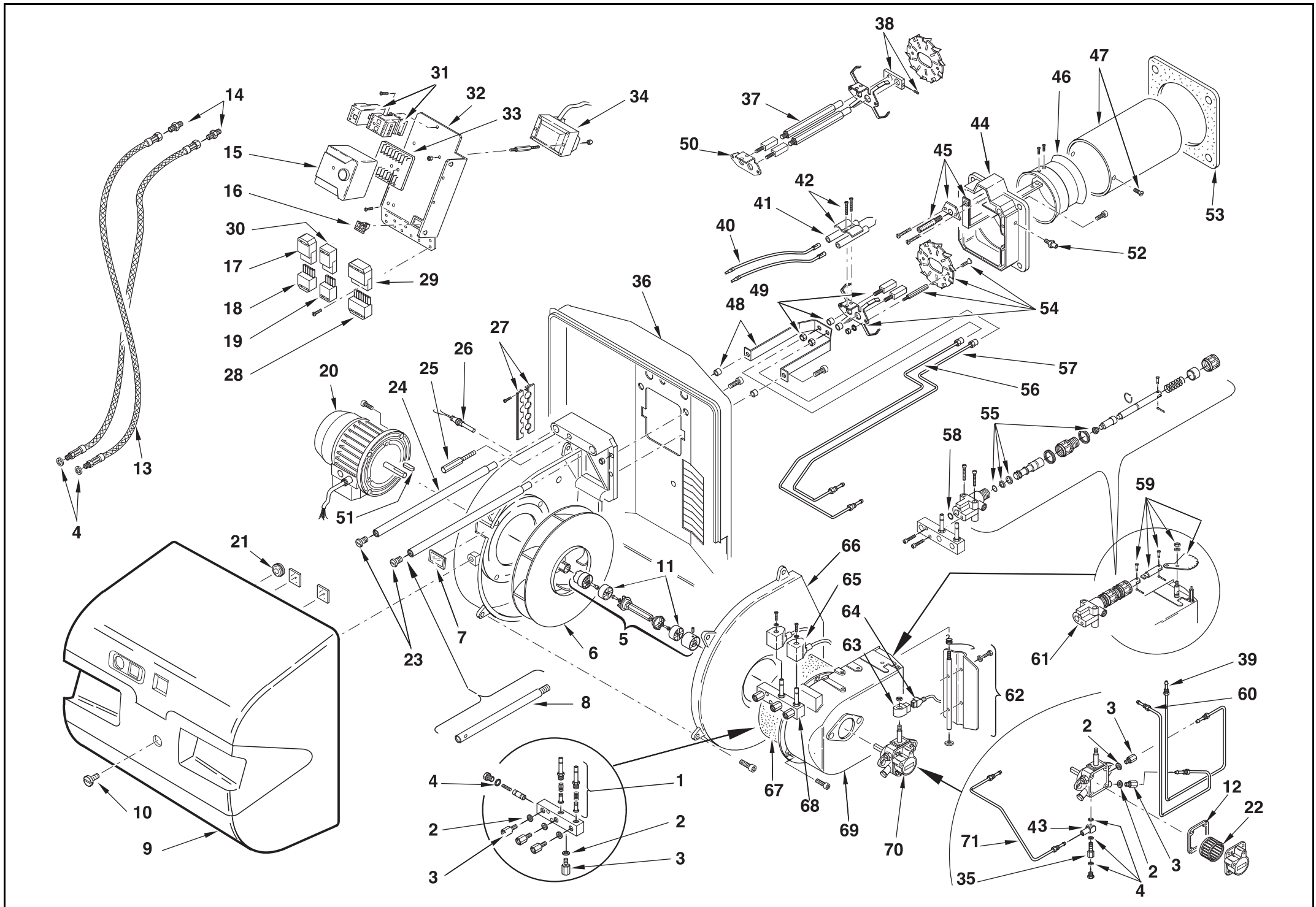


- I** Bruciatori di gasolio/kerosene
- GB** Gas oil/kerosene burners
- F** Brûleurs fioul/kérosène
- D** Öl-Kerosinbrenner
- E** Quemadores de gasóleo/queroseno

Funzionamento bistadio
Two-stage operation
Fonctionnement à deux allures
Zweistufiger Betrieb
Funcionamiento a dos llamas

COD.	MOD.	TYP.
3470810	RL 50	979 T
3470811	RL 50	979 T



N.	COD.	3470810 3470811 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
1	3005733	• •	VALVOLA	NEEDLE VALVE	VANNES	VENTIL	VÁLVULA		B
2	3007077	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
3	3006719	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
4	3007171	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
5	3003758	• •	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLMENT	KUPPLUNG	CONJUNTO		A
6	3003762	• •	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
7	3003763	• •	VISORE	INSPECTION WINDOW	WISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
8	3003764	• •	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	EXTENSIÓN PERNO		
9	3003765	• •	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
10	3003766	• •	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
11	3012622	• •	DISCO ELASTICO	DRIVE DISK	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELASTICO		
12	3003081	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
13	20033646	• •	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE		A
14	3009068	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
15	3013071	• •	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
16	3003770	• •	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR		
17	3007434	• •	PRESA 5 POLI	5 POLE SOCKET	PRISE 5 POLES	STECKERBUCHSE 5 POLEN	CON. MACHO DE 5 CONTAC.		
18	3007589	• •	SPINA A 5 POLI	5 POLE PLUG	FICHE 5 POLES	STECKER 5 POLEN	CONECTOR MACHO DE 5 CON-TAC.		
19	3006948	• •	SPINA A 4 POLI	4 POLE PLUG	FICHE 4 POLES	STECKER 4 POLEN	CONECTOR MACHO DE 4 CON-TAC.		
20	3003773	• •	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
21	3007627	• •	MEMBRANA	MEMBRAN	MEMBRANE	MEMBRANE	MEMBRANA		
22	3003082	• •	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A
23	3003776	• •	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
24	3003777	• •	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
25	3003778	• •	ALBERINO	SHORT SHAFT	AXE	KLEINWELLE	ÁRBORILLO		
26	3013708	• •	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
27	3003780	• •	PASSACAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	PASACABLES		
28	3006937	• •	SPINA A 7 POLI	7 POLE PLUG	FICHE 7 POLES	STECKER 7 POLEN	CONECTOR MACHO DE 7 CON-TAC.		
29	3006938	• •	PRESA 7 POLI	7 POLE SOCKET	PRISE 7 POLES	STECKERBUCHSE 7 POLEN	CON. MACHO DE 7 CONTAC.		
30	3006949	• •	PRESA 4 POLI	4 POLE SOCKET	PRISE 4 POLES	STECKERBUCHSE 4 POLEN	CON. MACHO DE 4 CONTAC.		
31	3003782	• •	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
32	3003783	• •	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
33	3003784	• •	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZÓCALO CAJA CONTROL		C
34	3003785	• •	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
35	3005804	• •	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
36	3003788	• •	SCUDO ANTERIORE	FRONT SHIELD	BOUCLIER AVANT	VORDERES SCHILD	PROTECCION		
37	3003789	• •	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN		
38	3003790	• •	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		
39	3013026	• •	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003794	• •	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZUNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
40	3003795	• •	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZUNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
41	3003796	• •	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
42	3003495	• •	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓN		
43	3006784	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
44	3003838	• •	FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		

N.	COD.	3470810 3470811 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
45	3003803	•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
45	3003804	•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
46	3003806	•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
47	3003811	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
47	3003812	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
48	3003813	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
49	3003814	•	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	POLVERISATEUR	DUSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
50	3003815	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
51	3003816	•	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	PASSFEDER	CHAVETA		
52	3003893	•	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	GRUPO TOMA DE PRESIÓN		
53	3003817	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
54	3003793	•	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
55	3003820	•	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	ANILLO		B
56	3003821	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
57	3003822	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
58	3003823	•	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	ANILLO		B
59	3003824	•	QUADRANTE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	SECTOR GRADUADO		
60	3003774	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
61	3003825	•	MARTINETTO	HYDRAULIC JACK	VERIN AIR	LUFTKLAPPE DRUCKKOLBEN	HIDRÀULICO DE AIRE		C
62	3003826	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE		B
63	3003594	•	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
64	3003827	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZUNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
65	3003828	•	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
66	3003829	•	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CÀSCARA		
67	3003830	•	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÀUSCHDÀMMUNG	AISLAMIENTO ACÚSTICO		
68	3003831	•	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	MAGNETVENTILBLOCK	GRUPO VALVULA		B
69	3003832	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
70	3013993	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
71	3003836	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		

*

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo
A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausstattung - Recambios para equipamiento básico de seguridad
A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad



RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
http:// www.rielloburners.com